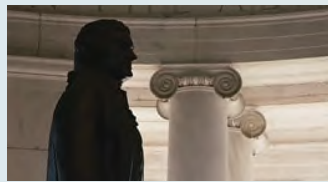


# 미국에 오신 것을 환영합니다

## 신규 이민자를 위한 안내문



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services





# 미국에 오신 것을 환영합니다

## 신규 이민자를 위한 안내문



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services



# U.S. GOVERNMENT OFFICIAL EDITION NOTICE



## Use of ISBN Prefix

This is the Official U.S. Government edition of this publication and is herein identified to certify its authenticity. Use of the 0-16 ISBN prefix is for U.S. Government Publishing Office Official Editions only. The Superintendent of Documents of the U.S. Government Publishing Office requests that any reprinted edition clearly be labeled as a copy of the authentic work with a new ISBN.

The information presented in *Welcome to the United States: A Guide for New Immigrants* is considered public information and may be distributed or copied without alteration unless otherwise specified. The citation should be:

U.S. Department of Homeland Security, U.S. Citizenship and Immigration Services, Office of Citizenship, *Welcome to the United States: A Guide for New Immigrants*, Washington, DC, 2015.

U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) has purchased the right to use many of the images in *Welcome to the United States: A Guide for New Immigrants*. USCIS is licensed to use these images on a non-exclusive and non-transferable basis. All other rights to the images, including without limitation and copyright, are retained by the owner of the images. These images are not in the public domain and may not be used except as they appear as part of this guide.

This guide contains information on a variety of topics that are not within the jurisdiction of U.S. Department of Homeland Security (DHS)/USCIS. If you have a question about a non-DHS/USCIS issue, please refer directly to the responsible agency or organization for the most current information. This information is correct at the time of printing, however, it may change in the future.

# 목차

미국에 오신 것을 환영합니다신규 이민자를 위한 안내문 .....	1
연방정부 부처와 기관들 .....	2
오늘날의 미국 .....	3
연방휴일 .....	4
미 연방 이민국(USCIS) 연락처 정보 .....	5
안내문 소개 .....	7
도움을 구할 수 있는 곳 .....	8
미 연방 이민국(USCIS) 온라인 정보 .....	10
영주권자의 권리와 의무 .....	13
권리와 의무 .....	14
영주권자 신분 유지 .....	16
임시 영주권자인 경우 .....	19
법률자문 구하기 .....	21
영주권자의 범법행위가 초래하는 결과 .....	24
미국에서 정착하기 .....	27
사회보장번호(Social Security Number) 받기 .....	28
주거장소 찾기 .....	30
직장 찾기 .....	35
육아 .....	41
교통수단 .....	43
재산 관리 .....	47
개인 재정 .....	48
세금 납부 .....	51
본인 및 재산 보호 .....	53
교육 및 보건의료 이해 .....	57
미국의 교육 .....	58
고등 교육: 단과대학과 종합대학 .....	65
성인 교육 .....	67
영어 학습 .....	68
보건의료 .....	69
그 밖의 연방 혜택 프로그램 .....	72

집과 가족의 안전유지 .....	75
대비하기.....	76
정보 얻기 .....	78
비상사태에 대한 대응 .....	79
<b>미국에 대해 알아가기 .....</b>	<b>83</b>
우리 국민(We the People): 미국 시민의 역할 .....	84
미국의 기원 .....	85
“더 완전한 연방”의 결성 .....	87
연방 정부의 운영 방식 .....	90
입법부: 의회 .....	91
행정부: 대통령 .....	93
사법부: 대법원 .....	93
주(州)정부와 지방정부 .....	94
미국 체험하기 .....	95
<b>미국 시민권자 되기 .....</b>	<b>97</b>
왜 미국 시민이 되는가? .....	98
귀화(歸化): 미국 시민권자 되기 .....	100
새로운 시작을 향하여 .....	107

# 미국에 오신 것을 환영합니다

## 신규 이민자를 위한 안내문

미국의 영주권자가 된 것을 축하드립니다! 미국 대통령과 시민을 대신하여 여러분을 환영하며 미국에서의 성공을 기원합니다.

미국은 세계 각지로부터의 이민자들을 환영해 온 오랜 역사를 가지고 있습니다. 미국은 자유와 기회의 땅이라는 유산을 보존해 나가며 나라를 더욱 부강하게 만드는 이민자들의 기여를 소중히 여깁니다.

미국의 영주권자가 됨으로써, 여러분은 이 나라에 뿌리를 내리겠다는 결정을 한 것입니다. 목표를 향해 정진하듯이, 시간을 내어 이 나라의 역사와 사람들에 대해서도 배우십시오. 이제 이 나라의 미래를 형성하고 지금까지의 성공을 지켜나가는 것은 여러분의 권리이자 의무입니다.

이 위대한 나라에서 영주권자로서의 삶을 시작하는 순간, 흥미로운 기회들이 여러분을 기다리고 있습니다. 미국에 오신 것을 환영합니다!

미 연방 이민국(USCIS)

# 연방정부 부처와 기관들

문의 사항이 있지만, 어느 부서에 연락해야 하는지 모르실 경우에는, 1-800-FED-INFO (또는 1-800-333-4636) 으로 연락하십시오. 청각장애인인 경우, 1-800-326-2996 으로 연락하십시오.

**www.usa.gov** 를 통해서도 연방 부처와 기관에 대한 일반적인 정보를 알아 보실 수 있습니다.

## 미국 교육부(ED)

전화: 1-800-USA-LEARN  
전화: 1-800-872-5327  
청각장애인용 전화: 1-800-437-0833  
**www.ed.gov**

## 미국 평등고용기회위원회(EEOC)

전화: 1-800-669-4000  
청각장애인용 전화: 1-800-669-6820  
**www.eeoc.gov**

## 미국 보건복지부(HHS)

전화: 1-877-696-6775  
**www.hhs.gov**

## 미국 국토안보부(DHS)

전화: 202-282-8000  
**www.dhs.gov**

## 미 연방 이민국(USCIS)

전화: 1-800-375-5283  
청각장애인용 전화: 1-800-767-1833  
**www.uscis.gov**

## 미국 세관국경보호국(CBP)

전화: 202-354-1000  
**www.cbp.gov**

## 미국 이민 세관국(ICE)

**www.ice.gov**

## 미국 주택도시개발부(HUD)

전화: 202-708-1112  
청각장애인용 전화: 202-708-1455  
**www.hud.gov**

## 미국 법무부(DOJ)

전화: 202-514-2000  
**www.justice.gov**

## 미국 재무부

국세청(IRS)  
전화: 1-800-829-1040  
청각장애인용 전화: 1-800-829-4059  
**www.irs.gov**

## 선발 징병제(SSS)

전화: 1-888-655-1825  
전화: 847-688-6888  
청각장애인용 전화: 847-688-2567  
**www.sss.gov**

## 사회보장국(SSA)

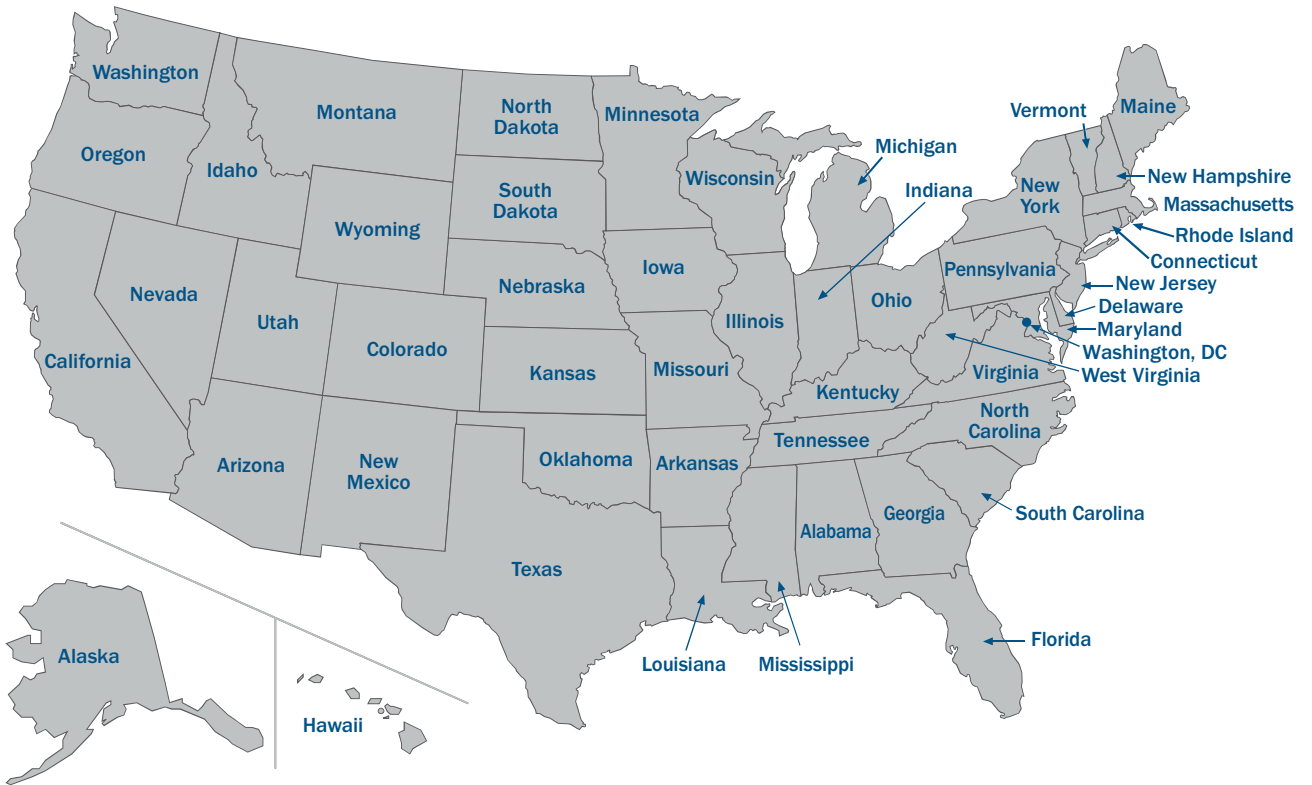
전화: 1-800-772-1213  
청각장애인용 전화: 1-800-325-0778  
**www.socialsecurity.gov** 또는  
**www.segurosocial.gov/espanol**

## 미국 국무부(DOS)

전화: 202-647-4000  
청각장애인용 전화: 1-800-877-8339  
**www.state.gov**



# 오늘날의 미국



이 지도에는 나와 있지 않지만, 미국에는 괌, 미국령 사모아, 미국령 버진 군도, 북마리아나 군도 및 푸에르토리코가 포함됩니다.

# 연방휴일

대부분의 연방사무실은 연방휴일에 문을 닫습니다. 만약 공휴일이 토요일과 겹칠 경우 그 전(前) 금요일을 공휴일로 쉽니다. 그리고 공휴일이 일요일과 겹치는 경우엔 다음 월요일을 공휴일로 쉽니다. 많은 비정부기관 고용주들 역시 다음과 같이 근로자에게 휴일을 줍니다. 연방 정부 공휴일은 다음과 같습니다.

새해	1월 1일
마틴 루터 킹 탄생일	1월 셋째 월요일
대통령의 날	2월 셋째 월요일
현충일	5월 마지막 월요일
독립기념일	7월 4일
노동절	9월 첫째 월요일
콜롬버스의 날	10월 둘째 월요일
재향군인의 날	11월 11일
추수 감사절	11월 넷째 목요일
성탄절	12월 25일

# 미 연방 이민국(USCIS) 연락처 정보

신규 이민자를 위한 정보를 확인하시려면 미 연방 이민국(USCIS) 웹사이트 [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov) 및 [www.welcometousa.gov](http://www.welcometousa.gov) 를 방문하십시오.

1-800-375-5283이나 1-800-767-1833 (청각장애인)으로 전화를 걸어 고객 서비스에 문의하십시오.

이민양식을 구하실 경우, 미 연방 이민국(USCIS) 웹사이트를 방문하시거나 미 연방 이민국(USCIS) 양식 담당부서 (1-800-870-3676)로 전화하십시오.



# 안내문 소개

이 안내문에는 여러분이 일상 생활에 필요한 정보 및 미국에서 정착하는 데 도움이 되는 기본적인 정보가 담겨 있습니다. 또한, 여러분의 법적 신분과 여러분에게 필요할 수 있는 서류 또는 필수 서비스를 제공하는 기관 및 단체에 관한 중요한 정보가 요약되어 있습니다.

미국과 미국 시민, 그리고 미국의 정부 체계에 대해서 배우기 시작해야 합니다. 이 안내문을 사용하여 이민자로서 여러분의 권리 및 의무에 대해 알아보시고, 연방 정부, 주 정부 및 지방정부가 어떻게 운영되는지 이해하십시오. 미국이 만들어지게 된 역사적으로 중요한 사건에 대해 배울 수 있을 뿐 아니라, 지역사회 참여의 중요성, 그리고 참여 방법에 대한 제안도 나와 있습니다.

이 안내문에는 영주권자와 관련한 권리, 의무, 절차가 일반적으로 요약되어 있습니다. 특정 정보나 더 자세한 정보가 필요하시면 미 연방 이민국(USCIS)의 법률, 규제, 양식, 그리고 지침을 참고하십시오. 이민 관련 특정 질문이나 사례에 대해서는 항상 이러한 상세 자료를 참고해주시십시오. 또한 미 연방 이민국의 웹사이트 [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov) 에서도 정보를 얻으실 수 있습니다. 미 연방 이민국 양식은 이 웹사이트를 방문하시거나 전담부서 1-800-870-3676으로 연락하시어 받으실 수 있습니다. 자세한 내용은 1-800-375-5283이나 1-800-767-1833 (청각장애인)으로 전화를 걸어 고객 서비스에 문의하십시오.

## 도움을 구할 수 있는 곳

이 안내문은 미국 생활의 시작을 도와드리지만, 여러분이 가지고 계시는 미국 생활에 대한 모든 질문에 답변을 해 드릴 수는 없습니다. 주, 카운티 또는 시 관청으로 문의하시면 이용 가능한 서비스에 대한 안내를 받거나 신규 이민자를 도와주는 지역단체와 상담을 하셔서 추가 정보를 받으실 수 있습니다. 이러한 관청이나 단체에 대한 정보는 아래에 나열된 무료 정보나 시설을 이용해 찾으실 수 있습니다.

## 공립 도서관

미국의 공립 도서관은 누구나 무료로 이용할 수 있습니다. 도서관은 거의 모든 지역에 위치하고 있습니다. 도서관 직원은 다양한 주제에 대한 정보 조사를 도와줄 수 있으며, 책, DVD, 기타 자료 등을 무료로 대여할 수 있는 도서관 카드를 발급해 줄 수도 있습니다. 대부분의 도서관들은 열람 가능한 지역신문과 인터넷 접속을 할 수 있는 컴퓨터를 구비하고 있습니다.



일부 도서관에서는 무료 컴퓨터 강좌, 영어 강좌 및 연령별로 여러 가지 프로그램을 제공하고 있습니다. 도서관 직원에게 문의하시면 여러분의 도서관에서 어떤 서비스를 제공하는지 알아보실 수 있습니다.  
[www.nces.ed.gov](http://www.nces.ed.gov) 에서 근처 도서관을 찾아보실 수 있습니다.

## 전화번호부

연방, 주(州), 그리고 지역 사회 서비스에 관한 주요정보와 전화번호는 지역 전화번호부에 나와 있습니다. 또한 전화번호부에는 비상사태에 관한 정보, 지역 지도, 전화 서비스를 신청하는 방법도 나와 있습니다. 화이트 페이지(White Pages)에는 개인 전화번호가, 옐로우 페이지(Yellow Pages)에는 기업 및 단체의 전화번호와 주소가 나와 있습니다. 또한 411로 전화를 걸면 미국 전역의 어디에 있는 전화번호라도 찾을 수 있습니다. 411로 전화를 걸 경우, 수수료가 부과될 수 있습니다.



## 인터넷

인터넷을 통해 연방, 주(州), 지방정부 기관의 웹사이트를 포함한 많은 정보원에 접속할 수 있습니다. 대부분의 정부 웹사이트의 주소는, '.gov'로 끝납니다. 집에 컴퓨터가 없으시다면 공립 도서관에서 이용하실 수 있습니다. 인터넷을 통해 직장이나 집을 구하고, 학교에 대해 알아볼 수 있으며 지역사회 단체들의 위치나 도움이 될 만한 자원들이 어디에 있는지 등을 찾을 수 있습니다. 또한 중요한 뉴스와 현재 일어나고 있는 일들에 대해 배우고, 미국에서의 삶, 미국 역사와 정부, 그리고 지역사회에 관한 흥미로운 정보도 발견 할 수 있습니다.  
[www.welcometousa.gov](http://www.welcometousa.gov) 를 방문하여 신규 이민자가 이용할 수 있는 모든 연방 정부 자원에 대해 알아보십시오.



## 조언



부정직한 사람들이 이민자들을 혼동 시켜 이용 하기 위해 마치 정부기관 웹사이트인 것처럼 꾸며놓는 경우가 있으니 조심하셔야 합니다. 미 연방 이민국의 공식 웹사이트는 [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov) 라는 사실을 기억하십시오.

## 이민자들을 도와주는 지역단체 및 종교단체

많은 지역사회에는 무료 혹은 저가의 수수료로 이민자들을 돕는 단체들이 있습니다. 이러한 단체들은 여러분의 지역사회와 이민자로서 받으실 수 있는 서비스에 대한 정보를 제공해드릴 수 있습니다. 이러한 단체들은 인터넷이나 전화번호부를 검색하거나, 공립 도서관 직원에게 물어보셔도 되고 또는, 지방정부의 사회복지 기관 등에 연락하여 찾아볼 수 있습니다.

## 미 연방 이민국(USCIS) 온라인 정보

미 연방 이민국(USCIS)은 유용한 온라인 자료를 많이 갖추고 있습니다. 이민자 관련 주제, 처리 시간, 케이스 상태, 수수료 및 기타 혜택 등에 관한 정보를 제공합니다.

### 온라인 정보

#### 원하는 정보:

#### 이 곳을 방문하십시오:

케이스 상태 확인, 처리 시간 보기, 상태 업데이트 등록, 가까운 미 연방 이민국(USCIS) 사무실 찾기

[www.uscis.gov](http://www.uscis.gov)

현재 접수료 확인

[www.uscis.gov/fees](http://www.uscis.gov/fees)

미 연방 이민국(USCIS) 담당자와 무료 INFOPASS 예약

<http://infopass.uscis.gov>



## 신규 이민자를 위한 더 자세한 정보

미국에 오신 것을 환영합니다: 신규 이민자를 위한 안내문은 [www.uscis.gov/newimmigrants](http://www.uscis.gov/newimmigrants) 에 영어 이외의 다른 언어로도 나와 있습니다.



## 영주권자의 권리와 의무

영주권자는 미국을 자신의 나라라고 생각하고, 미국의 법을 존중하고 준수해야 합니다.

영주권자가 된다는 것은 여러분에게 새로운 권리와 의무가 생긴다는 것을 의미하기도 합니다.

영주권자가 된다는 것은 특혜이지 권리가 아닙니다. 미국 정부는 경우에 따라 영주권자 신분을 박탈할 수 있습니다. 미국에서 생활하고, 일을 하고, 언젠가 시민이 되기를 원하신다면 영주권자 신분을 유지하셔야 합니다.

이 장에서는 영주권자가 된다는 것의 의미와 영주권자 신분을 유지하기 위해 해야 할 일에 대해 알게 될 것입니다.

# 권리와 의무

영주권자는 지금부터의 행동은 후에 여러분이 미국 시민이 될 수 있는 자격에 영향을 미칠 수 있습니다. 미국 시민이 되기 위한 과정은 “귀화”라고 칭합니다.

영주권자는 다음과 같은 권리를 갖습니다:

- 미국 내 어느 곳에서든 영구히 거주할 수 있는 권리.
- 미국 내에서 일할 수 있는 권리.
- 미국 내에서 부동산을 소유할 수 있는 권리.
- 공립학교에 다닐 수 있는 권리.
- 거주하는 주(州) 혹은 지역 내에서 운전 면허증을 신청할 수 있는 권리.
- 미군의 특정 부서에 지원할 수 있는 권리.
- 국민연금(Social Security), 생계보조비와 고령자· 및 장애인 의료보험(Medicare) 혜택을 받을 수 있는 권리.
- 자격이 갖추어졌을 때 미국시민권을 신청할 수 있는 권리.
- 본인의 배우자 혹은 미혼자녀가 미국 내에서 거주하도록 비자를 요청할 수 있는 권리.
- 특정 조건 하에 미국에서 출국하거나 재입국 할 수 있는 권리.

영주권자는 다음을 해야 합니다:

- 모든 연방, 주(州), 지방 정부의 법을 준수할 것.
- 연방, 주(州), 지방 정부에 소득세를 납부할 것.
- 만 18세에서 26세 사이의 남성이라면 선발징병 대상자(미국 군대) 등록할 것. 18 페이지의 지침을 참고하십시오.
- 이민 신분의 유지.
- 영주권자 신분을 증명 할수 있는 증거를 항상 휴대할 것.
- 이사할 때마다 10일 이내에 서면 또는 온라인으로 미 연방 이민국(USCIS)에 새 주소를 통보할 것. 19 페이지의 지침을 참고하십시오.



## 여러분이 할 수 있는 일

영주권자는 여러분은 많은 권리와 자유를 가지고 있으나 대신에 저야할 책임도 있습니다. 한 가지 중요한 책임은 여러분이 속한 지역사회에 참여하는 것입니다. 미국의 문화, 역사, 정부에 대해서도 배우셔야 합니다. 이는 성인 교육반 수업에 참석하시거나 지역 신문을 읽음으로써 배우실 수 있습니다.

영주권자들에게는 미국에서의 법적 지위를 증명해 주는 영주권카드 (I-551 양식, Permanent Resident Card)가 발급됩니다. 혹자는 이는 그린카드라고도 부릅니다. 미국으로 이민하여 영주권자로 인정을 받게 될 예정이라면 미 연방 이민국(USCIS) 이민 수수료를 지불해야 합니다. [www.uscis.gov/uscis-elis](http://www.uscis.gov/uscis-elis) 에서 미 연방 이민국 전자 이민 시스템(USCIS ELIS)을 통해 수수료를 온라인으로 지불하실 수 있습니다. 미 연방 이민국(USCIS) 이민 수수료를 지불하셔야 영주권카드를 받으실 수 있습니다. 미국 내에 있는 동안 자격을 변경하여 영주권자가 되신 경우, 미 연방 이민국(USCIS) 이민 수수료가 아닌 I-485 양식, 영주권 등록 또는 신분 조정을 위한 신청서(Application to Register Permanent Residence or Adjust Status), 접수료만 지불하시면 되며, 이민 수수료 (USCIS immigrant fee)는 안 내셔도 됩니다.



만 18세 이상의 영주권자인 경우, 이민 신분을 증명하는 증거를 항상 휴대하여야 하며, 이민관리국 직원 또는 법 집행관이 요구할 시에는 반드시 이를 제시해야만 합니다. 영주권카드는 10년 간 유효하며, 이 기간이 지나기 전 또는 이름을 변경할 때는 영주권카드를 재발급 받아야 합니다. 영주권카드를 교환 혹은 재발급하려면 I-90 양식, 영주권카드 교환 신청서(Application to Replace Permanent Resident Card)를 제출해야 합니다. I-90 양식을 제출하는 데는 수수료가 부과됩니다. 이 양식은 [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov) 혹은 미 연방 이민국 양식 전담부서 1-800-870-3676으로 연락하여 구하실 수 있습니다. 결혼 또는 투자이민을 통해 임시 영주권(CR)을 받은 경우에는 2년짜리 카드가 발급됩니다. 신분 연장 또는 갱신할 때 I-90 양식을 사용하지 마십시오. 영주권카드가 만료되기 전에 조건 삭제 청원서를 제출해야 합니다. 19 페이지의 영주권자 신분에 따른 조건 삭제 방법에 대한 지침을 참고하십시오.

영주권카드는 카드소지자가 미국 내에서 거주하며 일할 수 있도록 허가 받았음을 보여줍니다. 해외여행을 한 후 영주권카드를 사용하여 미국에 재입국하실 수 있습니다. 만약 미국 밖에서 12개월 이상 거주한 후 미국에 영주권자로 재입국 하려면 추가 서류가 필요합니다. 이 서류에 대한 자세한 정보는 17 페이지에 나와 있습니다.

# 영주권자 신분 유지

영주권 신분을 취득한 후에는 미국 이민법에 의해 신분이 변경되지 않는 한, 신분을 계속 유지할 수 있습니다. 영주권 자격을 포기하면 자격이 상실될 수 있습니다. 영주권 신분을 포기할 목적으로 미국을 떠나 해외에 영구 거주하시면 영주권 신분을 포기하게 됩니다. 여러분의 행동은 실제 의도를 보여주게 됩니다. 미국 정부에서 여러분이 신분을 포기하려 한다고 생각할 가능성을 낮추기 위해 할 수 있는 일은 다음과 같습니다.

- 일시적으로 필요에 의한 여행이라는 상황을 증명 (학교, 임시직, 가족 간호 등)할 수 있는 경우가 아니라면 장기간 미국을 떠나지 마십시오. 1년 이상 미국을 떠나있을 경우, 미국으로 귀국 시 영주권카드를 사용할 수 없습니다.
- 귀국이 뜻하지 않게 지연될 경우, 지연 사유를 설명할 수 있도록 준비하십시오.
- 연방 및 주(州), 그리고 거주 지역(적용되는 경우) 소득세 신고서를 매년 제출하십시오.
- 만 18세에서 26세 사이의 남성이라면 선발징병 대상자 등록을 하십시오.
- 이사할 때마다 10일 이내에 미 연방 이민국(USCIS)에 새 주소를 제공하십시오.



## 중요한 서류 안전하게 보관하기



모국에서 가지고 온 주요 서류들은 안전한 장소에 보관하십시오. 이러한 서류들로는 여권, 출생 증명서, 혼인 증명서, 이혼 증명서, 고등학교 및 대학 졸업장, 그리고 특정기술이나 훈련을 받은 증명서 등이 있습니다.



















































































































































































































